

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, lemorotterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

EMÉKEZÉSI ÁRAK:
 Egész évre 8 kor.
 Fél évre 4 kor.
 Negyed évre 2 kor.
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számítottak.

NYITLÓR PÉLTŐRRA 50 FILLÉR.

MURAKÖZ

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapigazgató:
STRAUSZ SÁNDOR.

Az aradi Golgotha.

Hatvan esztendeje épen. A magyar szabadságharcot letörték, két idegen nemzet vérengző zsoldoshada gázolt keresztül az ország utolsó reményiségén, a nemzet hadseregén, a honvédeken. Elvesztett minden. A világsi fegyverletelt követő idők gyászos némaságában csak a mártírok utolsó sóhaja, a halálraitáltak kivégzésére szánt golyók félelmetes súvítése, az akasztófák borzongató csikorgása hallatszott. A nemzet méltóságosan szenvedte el irtózatot fájdalomát. Zokszó, panaszhang csak elvétve örvendeztette meg az ország nyakára küldött vérengző hienákat.

Hatvan esztendeje épen. A dicső hadsereg tábornokai, minden nemzetközi jog ellenére, a kultúra, a műveltség örök szegényére, bitón fejezték be dicsőséges életüket. Bitótán a nemzet vezérei! Jeltelen sirban a magyar haza hőstelkü fiait.

Igy festett a kép ezelt hatvan év előtt. A gyáva osztrák, ki ezer csatában csupán csak hátát mutatta a magyarnak, most az északi medve, az orosz segélyével letörte az ifjú oroszánt s lihegő bosszúvágyát kéjelegve elégitelte ki a lelancolt óriáson.

Mind egymásután, méltóságosan léptek a bitó alá. Tudatában annak, hogy ez a gaz merénylet örök életűvé varázsolja valamennyit. A mártírok fenséges glóriája ott ragyogott a homlokuk körül s a háláfélelem egyetlen egyet sem torzított el, még a végső pillanatban sem.

Az aradi Golgotha! Tizenhárom stációja van, épen úgy, mint a Megváltó Golgothájának. De itt a tizenhárom állomást egy-egy vitéz, hazájáért mindent feláldozó martir jelképezte, a Golgotha útja pedig dicsőséges vérorozsákkal szegélyezve.

Meghalt mind, ki a magyar szabadságért küzdött. Mint orgyilkos zsvánnyal, úgy végezett az osztrák gyáva zsoldos hada. A tülerő, az idegen ország segélyét igénybe vevő álnok párdúc erejének tudatában merészen tekintett ocsmány cselekedete áldozatai felé. Mindent merészelt, mert az oroszán béklyóba verve, tehetetlenül hevert előtte. Még az orosz szövetséges sem tudta kegyetlenségét végig nézni s szegyenkezve vonult vissza medvebarlangjába.

Hatvan esztendeje, hogy az aradi sik mező martirok szent temetője lón. S a mártírok sugalata nem csalt. A bitón csuf halálal kimult tizenhárom dicső tábornok az örök halhatatlanság országába költözött. Ott élnek ők a nemzet kegyeletében. Ott az ifjak tüzes fantáziával teli lelkületében, ott az öregek már kihűlő, hunyó parázsként sercegő, de mindenkor forró érzületében.

Ti dicső vértanui szeretett hazánknak, ti féltistenek. Ti, akik a semmiből hadsereget tudtatok felállítani, pénz nélkül felszerelni, gyakorlat nélkül kioktatni s száz meg száz

győzelemre vezetni. Ti örök büszkeségei a magyar történelemnek, örök dicsőségei a magyar nemzetnek. Tekintsetek le reánk, gyöngye, erőltlen utódokra s lássátok a csillogó könnyeket szempilláinkon. Lássátok a megilletődés szent tüzet lobogni lelkünkben az emlékezés eme megszentelt napján.

Lássátok! S örvendjétek! Örvendjétek annak, hogy tinétek adatott az a szerencse, hogy örökéletűek lehettek egy kisede, de érzelmiben hatalmas nemzetnek. Örvendjétek, hogy a ti martiromságotokból tanítjuk meg a fiainkat, az unokáinkat s a késő utódokat, hogy miképen kell szeretni a hazát s minő áldozatokra képes a honfűi szeretet.

Az emlékezés eme fájó napján, büszkén köszöntünk titeket, tizenhárom tábornokot! Emelt fővel, kipirult orcával legetjük kalapjainkat felétek.

A fekete gyászposztóval bevont dobok ijesztően peregnek. Most vonul fel a tizenhárom tábornok hófehér pejlóván. S a nemzet géniusza ott áll büszkén, boldogan. bátran, merészen s tisztelettel hajtja meg előlük a golyózaporban foszlányokká tépelt háromszinű lobogót.

Lisziák Lajos halála.

Lisziák Lajos kotori plébános, Zágráb egyházmegyei áldozó pap, törvényhatósági bizottsági tag, élete delén, 42 éves korában, rövid szenvedés után szeptember hó 24-én éjjel, agyvérőmés következtében hirtelen meghalt.

Lisziák előkelő muraközi magyar családból származott s gimnáziumi tanulmányait Nagykanizsán, a papi szemináriumot pedig Zágrábban végezte s eleinte Horvátországban, később Muraközben: Légradon, majd Szelencén káplánoskodott. Utóbbi helyről került Kotorba plébánosnak.

Lisziák a muraközi papok ama kivételeihez tartozott, kiknek erős magyar érzését a zágrábi befolyás sem tudta megintgatni. Mint függetlenségi meggyőződésű ember, a függetlenségi és 48-as pártnak gyakran tett érdemes szolgálatokat s Muraköz társadalmi életében előkelő szerepet játszott. Mint elsőrendű népszónok közismert egyéniség volt egész Muraközben. A muraközi horvát nyelvnek összes dialektusait oly művésziesszen kezelte, hogy bárhol jelent is meg, a nép rokonszenvét azonnal a rajongásig megnyerte. Részt vett a társadalom összes mozgalmaiban, a társaságokban örököszen derült humoráért mindenki előtt igen kedvelt volt. A csáktornyai Zrinyi-emlék országos jellegű teleplezésénél, hol a Magyar Tudományös Akadémia nevében beszédet Wlassics Gyula akkori miniszter mondott, Lisziák a nép nyelvén horvátul önlölte a magyar érzelmű muraközi nép lelkébe Zrinyi Miklós, a költő és hadvezér, lángoló

gondolatát: «Ne bántsd a magyart!» Legutolsó nyilvános szereplésében Csáktornyan, a 2 hóval ezeltőt tartott népszövetségi gyűlésen láthatuk őt, amikor is az összeharítás, szövetkezés szükségéről példabeszédekben beszélt a nép nyelvén.

A népszerű plébános temetésére — mely múlt vasárnap délután 4 óraker ment végbe — óriási közönség gyűlt össze Muraköz minden részéből. Tizenhat katolikus pap jelent meg ornátusban és kivülök világi öltözötben ott volt még Rosos murakereszturi apát is. Az összes szomszéd községek lakói, a környék löbb notabilitása kísérték utolsó útjára az elhunyt plébánost. Ravatalát a templomban állították föl rengeteg sok koszoru között. Innen indult a menet a temetőbe, végső búcsút venni szeretett lelkipásztorától. Nyugodjék békében!

Lisziák Lajos plébános elhunytáról még a következő értesítést vettük -

«Somoru, könnyet fakasztó bús kongással jelezte a nagy harang a gyászos eseményt szeptember 24-én, este 9 óraker. Alig, hogy az utolsó kongás elhangzott, kigyultak a házók ablakai, az utca megélenkült s tömegesen lödultak a lelkipásztorukat igazán tisztelő s szerető hivek a hallottas házba, hogy szigorú, de jószívű atyjukat még utoljára láthassák.

Vasárnap d. e. a nagy mise után az összes jelenvoltak a legnagyobb rendben vonultak a plébániára, ahonnan a drága halottat a templomba kísérték, egyszerű ravatalát szépen feldiszipítették. Utána lelkiüdvéért gyászmisét mondtak.

Délután 4 óraker volt az impozáns temetés, melyhez hasonló ritkán látható és oh Uram! bocsáss meg! amikor a helybelieken kívül körülbelül 2000 embernek a szemét a meghatottság könnye áztatta, mégis találkoztak a haláltól sem kiengesztelt gyűlölködők és kárörvendők! Mert az általános elismert jó pap, kitünő népszónok, a hivei által rajongásig szeretett lelkiatya, a felülről jött nyomás dacára magyar érzelmű, hazafias lelkész temetése annyira megdöbentően néma elhantolással végződött, hogy jogosan kinos kifakadásokra szolgáltatott okot.

A kegyelet rovására nem akarunk itt az okozattal foglalkozni. Száradjon az odium annak lelkén, kinek gyűlöletét a halál sem egesztelhette ki.

Mintha csak látnám a magyar Géniuszt, mely a hazaszeretel tündérfényében vést jósló lángostorával a jövőben is megvédi a magyarrá lett plébániát minden idegen betolakodástól,

A kotoriak nagyon hiszik, hogy a miniszter tekintettel lesz a Muraköz egyik nagyközönségének hazafias érzületére.

— A népkönyvtár mindenki számára ingyen nyitva van minden vasárnap délután 1/2, 2—1/3-órát a városházán.

K Ü L Ö N F E L É K.

Az a tizenhárom...

Leáldozott a nap; szabadság szent napja,
A sötét gyászfelhő ráborult Aradra.
Sirtak a magyarok! A hősök könnyeztek,
Mégölni akarják a magyar nemzetet?!
... Halálmadár lebeg,
A vesztőhely felett,
Csak síró szellőcske
Bús hangja kesereg!...

Sötét, ... némaság van,
Csendes ottan minden
... Csak vesztőjósó baglyok,
Könnyű szárnya csattog
Fenn! ... a levegőben!

Eltelnek az órák, szent csoportot visznek,
Lehorgasztott fővel jó papok lépdelnek
A bús menet mellett...

... S szent kegyhely lőn Arad, búcsújárók
[mennek
Áldozatot hozva a féltetteknek!
Asszony, férj, gyerekek,
Fájóan kesereg:
A magyar Golgothán.

... Imaszó hallatszik, fogadalmat tesznek,
Esküvel fogadják az igaz Istennek,
Hogy: a magyar földhöz,
Ősök emlékéhez

— — Örökkéek lesznek...

— A tömeg elhallgat... útban hazafelé,
Nagy, szent fogadalmát nem felejtve többé.
... Szent búcsúra mennek,
Gyermek, öregek,
... Ezután örökké!...

— Aradból szent hely lett, zarandokok mennek,
Fájdalmuk nem mulik, — örökké könnyeznek.
Sirtadják a hazát, bús lelkek kesereg:
Nemzeti Vértanuk, Ti hős féltistenek
... Csendben pihenjétek! —

Hegedüs Elek.

— **Október 6-ika.** A vértanuk emlékezetének évfordulóját a helybeli iskolák ez évben is megünnepelik. Az ünnepség fényét emeli az istentisztelet, melyet a vértanuk lelki üdvéért a Ferenciek helybeli plebániatemplomában d. e. 9 órakor mondanak. Az iskolákban ünnepségeket rendeznek. A tanítóképző intézetben 10 órakor kezdődik az ünnepély. Az ünnepély programja a következő: Himnusz, éneklés az ifjúsági zenekar kíséretével az ifjúsági énekkar; Az aradi Golgotán, szavalja Palkó József III. é. növ.; Szentell hantok, (Komócsy—Losovy) éneklés az ifjúsági énekkar; Blófák beszéde (Melo-dráma) (Szepessy—Kerner) szavalja Kalup József IV. é. növ., zongorán kíséri Propst Vilmos III. é. növ.; Gyászdal, (Erdélyi) éneklés az ifjúsági énekkar; Tizenhárom (Várady Antal) szavalja Ruszwurm Kálmán III. é. növ.; Szózat, éneklés az ifjúsági zenekar kíséretével az ifjúsági énekkar.

— **Athelyezés.** Ernényi József alsó-lendvai adótsízl, hasonló minőségben a per-laki m. kir. adóhivatalhoz helyeztetett át.

— **Latin tanszék.** A városi közönség tudvalevőleg lépéseket tett az iránt a kor-

mánynál, hogy a latin nyelvet a helybeli polg. fiúiskolában fakultatíve tanítsák. A miniszterium döntése a napokban érkezett le erre vonatkozólag. E szerint hiábavaló volt a szülők reménykedése, a miniszter fedezet hiányában a kérés teljesítését megtagadta. Pedig az engedélyezés biztos reményében az első osztályban máris 28 tanuló jelentkezett a latin nyelv tanulására, kiknek tanítójuk Schwarz Lajos dr. helybeli ügyvéd volt, mint benevolus magiszter. Ez is ékesen szóló bizonyíték emellett, hogy a tagadó intézkedés sok illuziót tett foszlánnyá.

— **Adóügyi jegyző választás.** Pálinkás Sándor stridóvári segédjegyző a baranyavári adóügyi jegyzői állásra megválasztott.

— **A község szervezési szabályrendeletének módosítása.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága, Csáktornya nagyközség képviselőtestületének a helyhatósági állatorvosi állás rendszeresítése tárgyában ki-egészített szervezési szabályrendeletét jóváhagyta s az erre vonatkozó véghatározat 15 napra a községhezán közszemlére helyeztetett.

— **Az adóhivatal köréből.** A helybeli m. kir. adóhivatal hivatalos órái október 1-étől kezdődőleg az eddigi reggel 7-órától délután 1 óráig tartott munkaidő helyett, délelőtt 8 órától 12-ig és délután 2 órától 4-ig lesznek.

— **Anyakönyvvezető helyettes.** A vármegye főispánja a víziszentgyörgyi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé korlátolt hatáskörrel Hrebák Mihály jegyzői irnokot nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Pálinkás Sándor baranyavári adóügyi jegyző, jegyet váltott idős Premec Miklós csáktornyai tekintélyes iparos, az Ipartestület elnökének leányával Terézcel.

— **Felhívás a csáktornyavidéki gazdakör tagjaihoz.** A nagyméltóságú földművelésügyi miniszterium 100 drb. orpington kasszt, 10 emdeni ludat és 40 pekingi gácsért engedélyezett gazdakörünk tagjainak. Mint-hogy a fentjelzett nemes csere-baromfiak egyrésze még nem lett a gazdakör tagjai által jegyezve, ezúton felkérem a t. tagokat, hogy akiknek szükségük van nemes csere-baromfira, ebből szándékukat egyszerű levelezőlapon a gazdakör elnökségének mielőbb jelentsék be, ellenesben a feles példényok visza fognak küldetni. Csáktornya, 1909. szept. 28. Mesterich Aladár gazdaköri elnök.

— **Kukoricafosztó katonák.** A honvédelmi miniszternek leirala szerint a közös hadsereg lényeges állományu legénysége, amennyiben aratási céloktól nem szabadságoltatott, a kukoricatörés idejére is kérheti szabadságolását.

— **Az időjárás.** Szeptember havában az időjárás, eltekintve a hó elején és végén esett bő csapadéktól, általában véve igen kellemes, a szőlőérésre is igen kedvező befolyásu volt.

— **Megtekinthetők az elkészült mérnöki munkálatok.** Pár héttel ezelőtől arról tudósítottunk, hogy május havában megkezdett mérnöki munkálatok mily serényen s min-taszerű diszposíciók alapján folynak, ma pedig már arról értesíthetjük a mérnöki munkálatok iránt érdeklődő intelligens közönséget,

hogy Csáktornya belterületének színezett bir-tokrészletei teljesen elkészültek s az önkéntes tűzoltóegylet nagyerőben a mai, vasárnap d. e. 9 órától kezdődőleg meg is tekinthetők. A kiállított térkép 1:1000-hez arányban került s ezen örök becű tudományos mér-nöki munkálat Rauschman Kálmán főmérnök kiváló szaktudásának remek alkotása.

— **Meghívó.** A csáktornyavidéki gazdakör igazgató-választmányi tagjai felkérem, hogy az október 7-én, csütörtökön d. u. 3 órakor Csáktornyán, a városháza tanács-teremben tartandó választmányi ülésen meg-jelenni sziveskedjenek. Mesterics Aladár tisztartó, gazdaköri elnök.

— **A lódíjazás-ról** szóló tudósításunk-ból Sárközy Viktor úr neve tévedésből ki-maradt. Ezennel pótlólag megemlítjük, hogy a mult héten Csáktornyán megtartott ló-díjazáson Sárközy Viktor gazdasági egyesü-leti lítkár is jelen volt s közreműködött an-nak munkáiban.

— **Vonat alatt.** Latin György jómódu katori gazdálkodó 52 éves felesége, született Petrác Mária, már hosszabb idő óta gyen-gelkedett Baja rosszabbra fordulván, szept. 24-én meg is gyönt. Éjjel után azonban, a reggeli órákban, egy őrizetlen pillanatban eltűnt a házból s amire megtalálták, már halott volt. Nem tudni, öngyilkosság-e vagy véletlen szerencsétlenség oltotta-e ki életét, mert a reggel 3 után Kotórból Nagykanizsára induló gyorsított személyvonat a lejtő ügy sejtette, hogy az teljesen épen maradt s a testen sem zuzódás, de még karcolás sem látható; ruhája is teljesen ép maradt. Mondják, hogy a gyermektelenség bánata érlelte meg benne az öngyilkosságra való elhatározását.

— **Téli menetrend.** A téli menetrend már megjelent s október 1-ével a Déli Vasút magyar vonalain is életbe lépett, mely reánk nézve a következő változtatást tartalmazza: A 201. sz. éjjeli 1 órai gyorsvonat Mura- király—Perlak állomáson egész éven át fel-tételesen meg fog állani.

— **Az ideai szüret ideje Muraközben.** A muraszabadhelyi körjegyzőséghez tartozó Bocskai hegény a szüret idejét a képviselő-testület október 10-ében állapította meg olyképen, hogy a korai és rothadt szőlők e határidő előtt is leszedhetők. Szüretelhegyen a szüret ideje október 15-ében állapított meg Víziszentgyörgy, Gyümölcshegy, Szent-margithegy községek a szüret idejére nézve okt. 10-ében állapodtak meg. Stridóvár, Vashegy, Gáborvölgy, Szentorbanhegy, Bán-fihegy és Robádieggyen, mután a szőlők az éresben a rossz nyári időszak miatt visz-szamaradtak, október 15-én kezdődik a szü-retelés.

— **Tűz Bánfihegyen.** Az elmúlt vasárnap, a kora reggeli órákban Greffin Ferenc bánfihegyi lakos észrevette, hogy szomszéd-jának, Greffin György pajtájából erős füst-oszlop, majd lángnyelvek csapnak ki. A család s gyermekek még javában aludtak. A szomszéd lárámájára a közeli lakók is odasiettek s az alvó családot a már teljesen lángborult házból szerencsésen kimentet-ték, azonban a tűz tovatérése s a vízhiány miatt megakadályozni már nem voltak ké-pesek. A pajtával összeköttetésben levő lakó-

Ne tévovázzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

Beretvás-pastillát

amely 10 perc alatt a legmunkacsabb migráint és fejfájást elmulasztja. Orvosok által ajánlv. Kapható minden gyógyszerárban. Ára 1:20. — Készítte Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesten. 3 dobozzal ingyen postai szállítás. 637 3—52

ház, félszer, sertésöl, széna, szalma, ruhanemű, gazdasági eszközök, több mint 2400 K értékben, mind a tíz martalékai voltak. Biztosítva semmi sem volt. A nyomozás kiderítette, hogy a tíz vigyázatlanság folytán keletkezett olyképen, hogy a gazda, Greffin György, pajtájában dohányzott s a pipájából kiugrott szikra rövid idő múlva teljesen koldusbotra juttatta magát is szerencsétlen családjával együtt.

— **Vizsgálat az uhánus vérengzés ügyében.** A zágrábi cs. és kir. hadbíróóság a közelmúltban nagy port fölvert uhánus verekedés tárgyában, f. hó 1-én tartotta meg a helybeli Ferec József lovassági laktanyában a vizsgálatot, melyre úgy a sértettek, mint a verekedésnél megjelent községi rendőrök és az előjáróság is megidéztettek, illetve meg lettek hívva.

— **Állategészségügy.** Zalaújvár községen szórványos léptene lépett fel, miert is lovak, szarvasmarhák és sertések marhalevelei onnan, további intézkedésig külföldre nem irányíthatók.

— **Országos vásár.** A legközelebbi, Teréz napi országos vásár, október 13-án, szerdán tartatik meg.

— **Berukkolás katonáékhoz.** A cs. és kir. hadügyi kormány elhatározta, hogy az újonckor nem október 1-én, hanem október 7-én fognak bevonulni. A póltartalékosok és egyéves önkéntesek pedig okt. 5-én.

— **A százközi szatocs pecsje.** Az ifjú Hirschson Jenő volt csáktornyai kekkfestőségét pár hónappal ezelőtt önállósította magát a közeli Százközi községbe helyezve bizalmát, ott is nyitotta ki szatocsboltját. A mult napokban este beállított hozzá Fogec István földije, alkoholos bölcsességgel körültekintően a szerény szatocsboltban, tekintete és marka megragadt az új boltos új csengőjén. Neki is látott, annak kipróbálásához. Huzta úgy, mint az őregharagot, majd mint a délit, végül hogy időszerű legyen, huzta mint az esti 9 órai csengőt. Hiába volt minden tiltakozás, a csengő csengelt s ő a legerélyesebb felhívásra sem távozott, de mégis eltávozott, amikor a csengő felmondta a szolgálatot. De hát emléket is kellett vitni az új boltostól s elvitte a boltajtó előtt levő 1 és fél méter magas lépcsőt, hogy azonban idegen tulajdon jogtalan eltulajdonításával törvényt ne ülhessenek felette, félúton, ép az utca közepén letette a lépcsőházat. Ezután következett be a szegény szatocs pecsje. Amint szerencsés jóéjszakát akart kívánni kellemetlen vendégének s üzletéből kiakart lépni, az 1 és fél méteres lépcsőház hiányában a bolt ajtajából kibukott s könnyebb sérüléseket szenvedve, föllete magában, hogy Fogec István polgártársával csak a törvénytudó urak előtt hajlandó magánlakásértés címén a megszokadt diskurzus fonálát tovább sodorogni.

— **A szentilonai vásár.** A szeptember 22-iki országos hírvő szentilonai vásár a kedvező időjárás folytán várakozáson föltül sikerült. Felhajtottak mintegy 5200 lovat és 4500 szarvasmarhát. A kereslet igen nagy volt s úgy a belföldi, mint a külföldi forgalom igen nagy méreteket öltött.

— **Beszüntetett bünyői nyomozás.** Poszavec György drávacsányi lakos és 12 társa közt még aug. 30-án, Panác János korcsmajában véres verekedés volt, melynek folyamán többen súlyos sérüléseket szenvedtek, ezenkívül a verekedők a korcsmásrosnak literesét, poharait s egyéb tárgyait is mind összetörték. Poszavec György ágyának feküdt s ezelőtt 2 héttel meg is halt.

Tekintve, hogy az elhalt halála előtt verekedés közben sérüléseket szenvedett, az a gyanú merült fel, hogy a sérülések okozták a halálát. Ez okból halált okozó súlyos testisértés büntette miatt az eljárás megindult s a csáktornyai kir. járásbíróóság az elhunyt boncolását elrendelte, amelynek folyamán megállapított, hogy Poszavec György halálának oka tüdőgümőkór volt, minek következtében a további nyomozás beszüntettetett, miután Poszavec György természetes halállal halt meg.

Nyilatkozat.

A szeptember hó 21-iki lódíjazáskor — melyet a vármegyei lótenyésztő bizottság rendezett — minthogy a szépszámú és előkelő vendégek nem az 1., hanem a fél 5 órai zalai vonattal utaztak vissza, a vendégek tisztelőre társas ebéd rendezésével lettünk megbízva.

Sajnos, a vendégek számáról, érkezésük és indulásuk idejéről és így arról, hogy egyáltalában rendezhető-e társas ebéd, csak 19-én vasárnap déliben értesültünk; tehát akkor, amidőn mindössze egy nap volt hátra — főleg a vendéglős érdekeiben meg tudni — hogy ezen kizárólag a gazdákat és közigazgatási tisztviselőket érdeklő aktussal egybekötött társas ebédhez akad-e helybeli résztvevő?

Az idő rövidségére való tekintettel az ívet körül hordozó rendőr ki lett oktatva, 1-ször hogy minden érdeklődővel aláírat-hatja, 2-ször hogy a hivatalok, iskolák, pénzügyintézetek és a többi vezetőit kérje fel, hogy az ott érdekelt tisztviselőkkel, igazgatósági tagokkal és a többiekkel közölje a rendezendő társas ebédét.

A fenti körülmény t. i. az idő rövidsége volt az egyedüli oka, hogy a megbízott rendőr nem tudott mindenkit felkeresni, illetve feltalálni.

Rendkívül sajnáljuk, de újból hangsúlyozzuk, hogy kizárólag idő hiány és nem más volt az oka, ha esetleg olyanok nem értesültek a társas ebédéről, akik talán eljöttek volna.

Végül megjegyezzük, hogy az 1907. évben rendezett lódíjazás alkalmával, amelyet, minthogy a csáktornyai járási mezőgazdasági bizottság rendezett és amelyhez kellő idő állott annak publikálására, még az ide-nél is kevesebben jelentek meg helybeliek, a nem politikai, sem társadalmi irányú társas ebédén.

Viasz Nándor.

Dénes Béla.

A legnagyobb ellenségről.

Amióta az orvostudomány rájött arra, hogy a betegségnek nagy részét az emberi szervezetben elősködő bacillusok okozzák, a bűvárkodás nagyrészen oda irányult, hogy ezeket az élősdieket akként irtsák ki a szervezeteiből, hogy ez, magának az emberi szervezetnek meg ne ártson. Több ilyen kórt okozó bacillust már le is győzött az orvosi tudomány, csak egyet nem tudott eddig legyőzni, épen azt, a legnagyobb veszedelmét képezte az emberiségnek: a tüdővésznek s egyéb tuberkulitikus megbetegedéseknek bacillusát, a Koch-féle bacillust, pedig jó nagy könyvtárt lenne ki az a szakirodalom, amely tanulmánya tárgyává tette a Koch-féle bacillust.

Most, hogy egy magyar orvos, Wettenstein József dr. feltalálta a Koch-féle bacillusokat megölő szert, a kutatás ennek nyomdokain indult meg.

Augustini Béla dr. tanár, hirneve bakteriológusunk vizsgálja mostanában a dr. Wettensteini-Szanatorium Részvénytársaságnak budapesti Rákóczi-út 18. szán alatt levő rendelőtintézetében és margilligeti szanatoriumában kezelt betegek bacillusait és tapasztalatairól a következőkben számol be:

A vizsgálatok során azt észleltem, hogy a Comannal való kezelés következtében a bacillusok a betegek sputumában sajátságos elválózásokon mennek keresztül. Ugyanis az először tömör pálcikák olyanokká alakulnak át, mintha apró gömböcskékből lennének összetelve, emellett számban megcsökkennek. Ezek a gömböcskék az ultramikroszkóplátmezején erős fényben láthatók, míg a bacillusnak a gömböcskék között levő része sötét.

Ilyen alakú bacillusokat már régebben megfigyeltek és némelyek azon véleményen voltak, hogy a bacillusoknak a gömböcskék között levő része spóra, tehát egy védekezésre való berendezkedés. Mások ellenben, így Koch és néhány tanítványa azt a nézetet vallották, hogy a bacillusnak azon része, amely nem festődik és amely az ultramikroszkópban sötét, az vacuola.

A vizsgálatok alapján feltétlenül az utóbbi nézet helyességét kell elfogadnunk. Valamint az összes gombáknál, úgy a bakteriumoknál is a spórák sűrű, plazmatikus anyagból állanak, mely anyag az ultramikroszkópban fénylik, különösen, ha megfestültek. A vacuola, vagy viztér a bakterium nem élő része és a vacuola szaporodása a bacillus pusztulásával magyarázható.

Ezen nézetemnek helyességét azon betegek állapotainak megfigyelése is igazolja, akiket Wettenstein József dr. kezelt. Ezek szervezetük ellentálló képessége szerint a Comain oltásokra gyorsabban, vagy lassabban javulnak, lázuk csökken, majd elmúlik, a köhögés megszűnik, az étvágy fokozódik és erős hizásnak indulnak. Emellett a bacillusokban a vacuolák nagy mértékben szaporodnak, ugyanakkor a bacillusok számban fogyanak, majd pedig egészen eltűnnek.

A beteg közérzetének javulásából is ezzel kapcsolatban a bacillus számbeli csökkenéséből feltétlenül a kárt okozó bacillus pusztulására kell következtelnünk.

Augustini tanár dr. észleleteit a dr. Wettenstein-Szanatorium Részvénytársaság rendelőtintézetében és szanatoriumában megforduló sok száz betegben most is folytatott vizsgálatai folyamán szerezte. Augustini dr. tapasztalatairól még csak ezek után fog részletesen beszámolni.

Szerkesztői üzenet.

— H. J. Cikkét köszönjük. Jövő számunk hozza. Ezzel egy aktuális cikk szorította ki.

— H. E. Cikkét későn kaptuk, amikor a megfelelő közlemény már ki volt adva.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik szeretett, megboldogult fivérünk Lisziák Lajos katori plébános elhunytá alkalmából részvétüket kifejezték, vagy a temetésen megjelentek, fogadják ezúton is hálás köszönetünket. Kotor, 1909. október 1.

A gyászoló család.

A bornyilvántartási nyomtatványok kaphatók Strausz Sándor könyvnyomdájában Csáktornyaén

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Drávavásárhely.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Predplatna cčna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert let 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnici:
BEZENHOFER MIHÁLY i PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Nagradjenje konjov.

Medjimurski konji su već od zdavnja vrémena glasoviti bili. Da nebi bili glasoviti, onda nebi tuliko konjskih trgovcov bilo na svakim medjimurskim sejmu. Osobito su glasoviti sejmi vu Szent Ilioi.

Ipak pod prošla vrémena, pred 3—4 ljetni smo žalostno morali opaziti, da glas naših dobrih konjov vtagne i već se je bilo za bojati, da se bude naše konjsgojstvo čisto pokvarilo, a naši sejmi da budu prestali glasoviti biti.

Ali i vu našoj varnegiji se je pojavilo ono plemenito trsenje, da se gospodarstvo na čim bolši stališ postavi. Vu čelim orsagu je vodja toga plemenitoga trsenja minister poljodeljskih poslov Darányi Ignác. On se vu svakoj stvari brani, da budu gazdi čim pametneše gospodarili, i tak sebi svoje življenje poboljšali. Njegovo trsenje je prerazmelo i Zalavarmegjinsko Gospodarstveno Društvo te ovoga konjsko odgojiteljni odbor, koji je već po drugiput napravil nagradjenje konjov vu Medjimurju.

Pred dvé ljeta je bilo nagradjenje marve a sada 21-ga septembra pak su nagradjenje konjov priredili Dosel je pod vodstvom Koller Istvána sém odbor odgojiteljov konjov vu Csáktornyu da međ gazdi opet nagrade razdelju za lépih konjov.

Septembra 21-ga vu jutro ob 10 vuri se je počela izložba na pijacu, koj je za to priliku lépo bil naredjen.

Nagradjenje su vršavali Koller István predsednik, zatem Áravy Lajos vicepán,

Elek Ernő, Gründer Károly, Hajós Mihály, Kövess Jenő, Mátray Imre, Nagy Pál, Oltay Guidó, Tarányi Ferenc, Szentkirályi István, Stadel János, Vizlendvay Sándor odborniki, Molnár István kapitán Sághevary Jenő dr. prěločki Szalmay József csáktornjajski veliki sudac, Huszár Pál dr. sudac, Viasz Nándor, i Lange Kelemen živinari, svi notariuši iz csáktornjaiskog kotara i vno go drugog ljudstva.

Bilo je 24 nagradjenja — vu 2725 korun vrédnosti. Vu te peneze je dal minister za poljodelstvo 2 jezere korun, Zalavarmegjinsko Gospodarsko Društvo 600 korun, Zalavarmegjinska Gospodarska šparkassa 100 korun Koller István 50 korun, Áravy Lajos, Elek Pál, Vizlendvay Sándor svaki 25 korun a zvuc toga su nabrali skup za jednu malu premiju 64 korun 64 fillérov.

Koller István predsednik je pozdravil nazočne a zatem je odprl premije i vu govoru je molil odbore, koji su šacali, da naj počneju svoj posel.

Jer su iz prěločkog i iz csáktornjaiskog kotara bili dotirani konji bili su dva odbori za šacati

Vu prěločki odbor su spadali: Áravy Lajos (predsednik) Grunner Károly, Elek Pál, Lange Kelemen, Muray Róbert, Spitzer József, Szalmay József, Szenteh Dezső, Tomka György, Vizlendvay Sándor.

Vu csáktornjajski odbor su spadali: Oltay Guidó (predsednik) Filipich Lajos, Hajós Mihály, Hirschmann Nándor, Kövess Jenő, Löwensohn Miksa, Mátray Imre, Mesterich Aladár, Nagy Elemér, Sághevary Jenő dr. Nadsacari su bili: Koller István (pred-

sednik) Duzs János, Knezevich Viktor baron, Kecskés Ferenc, Kayser Lajos, Nagy Pál, Petrics Ignác, Stadel János, Szentkirályi István, Tarányi István, Tóth István, Viasz Nándor, i Molnár István kapitán.

Odbor, koj je imel kobile prešacati, je dosta posla imel. Dognali su 12 starih i 181 novih kobilah, sveskupa 193 komadov.

Mi tu još spomenemo, da su se iz toga čina mogli naši gazdi navéti, da kaj je vrédnoga, kaj je lépoga to se navék bolje spazi, kak kaj je lépoga to se navék bolje spazi, kak kaj je zahrijenoga. Trsimo se čim lépše kobile, čim lépsu marhu držati. Imajmo brigu žinjimi, ali nam briga donese i plod. Čim vekšu brigu imamo stem je blago više vrédno.

Premije su dobile sledeće kobile.

Szeptembra 21-ga su sledeće kobile dobile premije.

Prvu orsačku premiju i to 300 korun dobila je Dominkó Györgyova 6 ljet stara kobila iz Damáse. Zatem su tri orsačke premie svaka 200 korun dobile Lovrencsics Jánosova iz Muragardonya 6 ljet stara, Kovács Imrova iz Boltornya 7 ljet stara i Varga Mátyásova iz Felsőkirályfalve 4 ijeta stara kobila; Zatem je došlo jedenajst III. premijah orsačkih svaka po 100 korun, ove su dobile Hizsman Mátyásova iz Zalaujvara 4 ijeta stara, Fodor Jánosova iz Szelence i Jambrovics Andrasova iz Felsőkirályfalve 3 ijeta stara, Bozsics Mátyásova iz Muragardonya 3 ijeta stara, Leszár Pálova iz Drá-

Puklo kud puklo!.

U garnizoni varašinka Č. nastalo je silno komešanje. A kak i nebi, pošto se je i divizionar, general Baron W. kojega su se svi bojali, najavil, da će na skoro preduzeti prolietno pregledanje garnizone.

Već prošle godine pri pregledavanju (po soldački inspiciranju) je svašta prifrunkaval, a kako strog bude tekarak lietos, kad je veliku muštru za nekoliko tjednih na vlaš zategnul, samo zato, da bude onda imel povoda reći: »em ste dosta dugo imali vrémena za izvježbati se, pak zakaj se niste...«

Kak goder svaki veliki gospodin u vršenju svoje službe, na nečem jaše t. j. nieku stvar najviše progoni, dočim se na druge toliko neobazire, (a u tom često stoji mnogoga takovoga velikoga gospodina njegova veličina) baš tak je bilo i stin gospo-

dinom generalom, pred kojim su svi officiri drhtali. On si je za svoj drveni konj, na kojem je jahal vzel marširanje, pak je rekel: »Pri soldatih je glavna stvar dobro marširanje, a dobro marširati, bez zatrudjenja more samo on, koj svoje noge prikladno njeguje i obuču drži u redu.

Jer, jedan laglje maršira u obojkih, a drugi, ako si navleče stumfu na nogu, — to razlikovati je dužnost bataillons komandanta. Dosta zalocesti komandant, koj se za to nienteresira i na to nepazi.

To je bila od prilike toga gospodina glavna strategična znanost i jaj si ga onomu officiru, koj se toga evangeliuma nebi držal.

Dok su onda svi officiri, počam od oberstara drhtajući na exercirplacu stali i strahoma čekali generala i njegovu grmljavinu, bil je kapitán Floder — a i on jedini —

dobre volje i miran, dapače kak da se ta inspekcija njega niti netiče. A baš on nije smel tu stvar tak zlehka uzeti, jer baš je stal na rubu za majorkom postati, za tim zapoviedal je prvim bataillonom, koj bu u prvu i najjaču generalovu buru došel; a baš on je bil on isti, koiega je general pri zadnjem inspiciranju radi toga, što nije držal toliko do marširanja, koliko sam general, izpsoval.

Točno u opredieljeno vríeme zatrudbili su hornisti General-Marša, za znak, da silni dohadja i odma zatim je pričelo pregledavanje.

Svi su odmah opazili, da se je general danas lievom nogom ustal, jer njegove lice, koje se je pod naradnemi »meldungi« znalo poniešto razbistriti, je danas ostalo nepomično ozbiljno, kak iz mramora iztesano, tak, da se je odmah opazilo, da je on već doma si strogo službenu glavu nateknul.

Kérjen mindenütt valódi egyiptomi „NIL“ szivarkahüvelyt és szivarkapapírost,

mely a dohányszás alatt nem lesz sem ZSIROS sem FEKETE.
Cs. és kir. szabadalom 57. szám 1896. március 15.

Csak akkor valódi, ha a „NIL“ név és a krokodil védjeggyel van ellátva.

vavásárhelya 3 ljeta stara, Varga Imrova iz Felsőkirályfalva 4 ljeta stara, Persics Mihályova iz Ormosa 8 ljeta stara, Rob Elekova iz Muraszerdahelya 7 ljeta stara, Kodba Anina iz Szentmargithegya 6 ljeta stara, Cseh Jánosova iz Damása 6 ljet stara, Szabó Andrásova iz Alsópálfa 6 ljet stara kobila; Zalem su razdelili 7 družvenih premijah, svaka 100 korun koje su dobile Dervaderics Miklósova iz Muranagyfalu 3 ljeta stara, Vlahek András iz Hodosánya 4 ljeta stara, Blagusz János iz Hodosánya 4 ljeta i jedna 9 ljet stara, Pintarics Ferenc iz Drávaszentivána 5 ljet, Baranics Mátyás iz Alsópálfe 3 ljeta stara i Király Jánosova iz Felsőszemenje 3 ljeta stara kobila. Árvay — premiju je dobila Dominkó Györgyova kobila a kaj se je sabralo je dobila Jankovics Lukácsova kobila 3 ljeta stara iz Györgylaka.

One kobile, koje su premije dobile moraju biti 3 ljeta svako ljeto previziterane i gazda je mora pri sebi držati.

Naj se trsi svaki gazda priznati, kaj znamenita je to stvar i naj svaki čim lepše konje drži.

KAJ JE NOVOGA?

— **Toča i povodja.** Zamárdski határ (Somogym.) je prođući tjeden toča potukla. V gorica je velkoga kvara napravila. Povodja je pak više hiž porušila.

— **Směšni duellum.** V Napolju, vu Talijanskoj su dva preštimani gosponi duelirali. Četardesatputi su strelili jeden na drugoga pak se niti s jednim nikaj hudoga ni pripetilo, nego jedna kugla je jednoga svedoka trefila.

— **Staru mamu si je vmoril.** Od strašnoga ripeženja čitamo, kaj se je 18 ga ovoga meseca vu Pereg občini (Pešt m.) pripetilo. Juhász Józsefa sneha je iz svojim trinajst let starim dečecom večer koli 10-ti po navadi k starcom došla da pogledne, ali jim nebi kaj falilo. Nego strašno, kaj su tam našli! Test šteri je 80 let star, ves vu krvi, svekova pak v kuhnji mrtva leži. Na ženske larmu se ljudstvo skup zbeglo, doktora su dozvali, šteri je strašno zmučenomu i oslabljenomu starcu, šteri je zvun sebe ležal, rane zavezal. Da je malo k sebi došel, pripoveda, da su večer po 9-ti vuri išli spat i

najenput samo čuti, da ga nešči po glavi tuče. Nė ga poznal što je, ar je v hiži kmica bila, pak i glavu je imel zamotanu. Na njegovo jafkanje se prebudila žena i štela je svėću vuzgati, vezda pak nju počue tóci. Sirola pobegne vun, živan za njom, i makar kak lépo se moli i jafče, ov strašni krvolok ju v kuhnji s baltom zatóce. Nego starec je itak mogel nižna vrata zapréti i od znutra zasunutu. Živan je ve nazaj štel iti v hižu, nego něje mogel vrata nuter porinuti, makar kak se je silil; na obloku su pak željezne garice bile, niti tam je ně mogel nuter iti. Ve je opet s čavlom štel zasunja kraj porinuti, nego na jenput zruži nešči s pulnimi vrati, nešči je na dvor došel. Juhászova sneha s svojim sinom je došla nuter. Na to se je živan vun odpravil. Pri kuhinjski vrati se je zujimi srel, predi s dečkom ouda s materom. Poklonil njim se i lehku noč njim je želel. Nikaj hudoga su ně mislil. Pokucneju na vrati i starec odpre vrata, nego, tak je već oslabil, da se je odmah zrušil, kaj njim je vrata odprl. Izda onu noč su. javili to žandarom. Nego niti stari Juhász, niti sneha, niti vnuk su ně poznali živana. Žandari su samo poleg targate odisli vu Erzsébfalva k Argalač vnuku ovi starcov. Argalač je višput peneze potrebuval od nji i razvuzdam zločesti človek je. Žandari su ga vu Pereg odtirali, gđe je ravno komišija bila na grobju. Sudec prime Argulača za ruku pak mu pokaže krvavo mrtvo tělo i pita: »Poznašli ju, što je ova ženska?« »Moja stera mama« veli Argalač. »Što ju je tak nemilo zaklal?« »Ja sam ju« valuje ov s tihom glasom. Protokola su gori zeli, šteroga je Argalač Antal odmah podpisal. Nato su ga svezali i v rest odtirali.

— **Cigansko delo.** Iz Kujas občine (Aradm.) je zginula Abrugyán Mariska 3 let stara pucika. Za par dni su ju našli med bregi parstiri svu zgoretu. Iztragu drziju vu tom poslu i dokazano je, da su puciku cigani tak nemilo vmorili.

— **Smrt zbog alkohola.** Pred par tjedni je vu Pilisvörösvaru (blizu Budapešte) čuda ljudi vumrlo od zganice, od ruma. Trgovci s falešega špiritusa, šteroga nebi smeli med pitvinu mešati, napraviju ruma, pak ovoga trziju krčmarom. Nego ov rum

je sam čemer, ve je opet vu Moóru (Fejér m.) više ljudi od takvoga ruma vumrlo. Na zapoved kotarskoga sudca su 160 literov takvoga ruma zeli od štacunara vkraj, šteri ga je tržil.

— **Na straži.** Jeden irski (englez) soldat je zapoved dobil, da blizu onoga mesta, gđe bude na straži nitko nesme pušiti. Da je sam ostal, ide kraj njega jeden oficér, šteri je cigariju pušil; soldat stupi k njemu i zapově mu, naj gasi cigaru. Oficér je srdito kraj hitil cigaru, i ide dalje; nego ogleadne se nazad i vidi, da je dečko zdigel cigaru i odisel je vu šibak, gđe je počel pušiti, i tak se kadilo, kak da bi s rafanga bilo kadelo. Ide nazaj oficér i pita ga, kak ufa, da je vu službi, pušiti? Kak to veliju g hadnag? Ja ne pušim, samo na to imam brigu, da se nebi cigara vgasila, dok zapovednik dojde, da budem mogel proti njim, g hadnag, svoje pravo dokazati.

— **V morje su ga zakopali.** Kak je to znato, ako što na putu kroz morje vmerje, njegvo mrtvo tělo vu morje pustiju, ovak ga zakopaju. Nego ove dneve su Davidson John, englezkoga pšmenika vu morje zakopali. Pšmenik se je vtopil, i da su mu mrtvo t-ło našli, vdovica ga je v morje dala zakopati, ar pokojnik si je uvěk to želel, da na dnu morja bi rada počival.

— **Zakesnili su s premium.** Na naredbu ministra školski poslov je Kardos György učitelj vu Szamosdobu 200 K. pobolšanja plaće dobil. Nego ministerov dopis je kesno došel, ar ravno on den su Kardos György učitelja zakopali. 68 let je bil star i 49 let je podpunoma vučil.

— **Zabav milijonerov.** Vu Americi blizu Newyorka već neznaju kaj začeti bogataši. Projđući nesteri den je pri jednoj bogatašici bal bil, na šterom su svi nazočni samo tak bili obleženi kak da bi se štel kupati. Ovi neznaju kak živiju, drugi pak zbog nji nemreju kak živeti.

— **Strelil je birova.** Vu Temeškubinu je Fässbinder János tišlar strelil Marx Karoly birova, šteri je njega v krčmi plusnul. Tišlar se je zbog toga tak jako zbantuval, da je odisel s krčme, nego zagrozil se je birovu, da će nekratkom znjim zvršiti. Drugi su se još duže tam zabavljali, med njimi i

Poleg svega toga je išlo sve liepo i u redu i sve se je tako liepo slagalo, da general danas niti najmanjeg povoda nije mogel najti za kritiziranje ali dapače za psovanje. Pak pošto se je sve tak liepo slagalo, prešel je po malo na svoju najmiliju temu, na svoj dreveni jahači konj, a pri tom mu je lice zadobilo čim jači izraz ozbiljnosti i strogosti.

Kapitan Floder bil je prvi, kojega je na examen pobral: »Jeli ste si vu gospodine kapetane moje naredbe od poslednje inspekcije zapamtili i jeli je obdržavate?

»Na zapoved excellencija!« — odgovori čvrsto kapetan.

»Vi dakle posve točno znadete za svakoga pojedinoga soldata, kaj ima na nogah, jeli obujke ili štumfe, za da lahko maršira?«

»Na zapoved excellencija!«

Anda sad pričemu pokusi Sve mogući načini marširanja, koraki i skokovi budu poduzeti i sve je išlo takovom lahkoćum i vjestinom, da general baš nikaj prikoriti nije mogel.

Ali da ncbi kod inspikiranja nikakov razlog bil za koriti, to je već iz starih vremenah proti soldačkom redu, pak zato general skoči iz konja, na kojem je za inspek-

cije jahal, komandira »Hall!« te zapita kapitana Flodera opet:

»Vi dakle tvrdite, da znadete za svakog momka, čim mu je noga u čizmi ovita, jeli štumfum ili obujkom?«

»Sigurno excellencija!«

»Dobro — ali pazite, da se niste zakreli.«

Dok se je na kapitanovem licu stanoviti posmiesak ponavljal, odrazival se je iz generalovoga strogi, službeni izraz tak, da će ne skoro bura nastati. General je pred frontom išel naprvo a kapitan za njim.

Pri jednom soldatu postoji:

»Gospodine kapetane, kaj ima ov momak na nogah?« — zapita general, pošto momku palickom po lievoj čizmi klopole.

Kapitan Floder pogleda čvrsto momka te veli sigurnim glasom: »obujke, vaša excellencija!«

»Izzuj se!« zapoviedi general. Soldat izzuje lievu čizmu, i izbilja, uoga je bila obujkom ovita.

Dok se je soldat natrag obul, poklopole general palickom drugoga soldatu po desnoj sari te kapitana zapita: »Kaj nosi ov momak?«

»Štumfe vaša excellencija!«

»Izzuj se!«

I opet nije mogla grmljavina nastati, jer je kapetan Floder opet pogodio. Pri nikaj manje kak pri tridesetih momcih se je ta vizita opetovala i kapetan Floder je svaki krat pobiedil, pošto je za svakoga točno povedal, kaj nosi na nogah, jeli obujke ili štumfe (sokkene). A pošto je već nadošlo vrijeme za k-obedu iti, čemu se niti strogi general nije mogel suprotiviti, skine strogi izražaj lica iz sebe a natekne si dobru volju te smijuckajuć se pohvali kapitana Flodera te ma gratulira na skorom avanžiranju, koje mu sada nikako neće izostati.

Pod sviranjem muzike, liepo po taktu veseloga marša domarširali su bataillon za bataillonom veselo u varaš, te su zadovoljno nad dobro položenim izpitu einrukovali u svoje kasarne.

Na večer, kad je već davno general odputoval, a officiri su taj sretno prošli dan zajedno sa oberstarom pri bezbrojnih flasah badocšnjera, villanjera i kako se već svata fina vina zovu, veselo slavili, koje sve flase je dakako oberstar platil, prime kape-

birov. Tišlar si je odisel dimo po pušku i ovak je čekal pred krcmom, kam se je skril. Da su se ljudi razhajali s krme, pred nje skoči s puškom Fassbinder i vikne: »Kraj s puta, komu je življenje drago!« Svi su se razbegli, samo Marx Károly birov je tam ostal. Vu tom hipu stolar dvaput strela na birova. Birov se je zrušil, obedva šusi su ga trefili. Tišlar je pobegnul. Ve su ljudi nesrečnoga birova nazaj v hižu odnesli i po doktora su odišli, ali zabadava, za nešteru minutu je već mrtev bil. Tišlar je pod vrte k žandarom odbezal, kdě se je sam javil. Vidite, to sve pitvina dela!

— **Nehotice ga je strelil.** Vu Kapovšáru je više oficírov sedelo skupa pri jednom stolu. Jeden stranski oficír, Szarvasi Lajos százados je bil med njimi, šteri je ravno štel odputovali. Ravno su se nekaj od nove fórme oružja i puškov spominali. Szarvasy százados potegne vun Browning-revolvera, zeme z njega vun patrone i pokáže kakvu konstrukciju ima. Zatém opet nabije revolvera pak ga krej dene. Nego Burg Béla hadnagy prosi ga, naj bi mu još jedenput pokazal, kakov je ov noru fórmu revolver znutra. Százados opet zeme naprě revolvera, zeme vun patrone, nego jednoga, šteri vu čěv skoči, je pozabil vun zeti, ovak se je pripetila nesreča. Kak je kazal hadnagyu revolvera, pretisne ravasá, revolver počí i kugla orani századoševu ruku i zaleti se vu hadnagya. Da je százados to vidil, da je kroz svoju nepazljivost svojega kollegu strelil, fletno je nabil revolvera i sam sebe je štel streliti, nego to su spazili neznoči oficíri i zeli revolvera. Sam hadnagy, da su ga vu špitalj primili je rekel, da Szarvasy százados néje kriv zbog nesreče. Kugla je hadnagyu přě odišla kroz prsa, nego ufaju se, da će se za kratko vrěme zvráčiti, ar plemeniteše koltrige mu ni oranila. Százados je čisto zvun sebe zbog ove nesreče.

— **Veliki viheri.** Veliki viher i plajha je vu Francoskoj vu već varmegijji velikoga kvara napravila. Vu nešterom mestu je pred viherom i potres bil. Vode su vun vudrile, mosti su se podrlí tak su se zaprli svi puti i željeznice na onoj okolici. Dvě žene su se vtople.

Vu Talijanskoj je 23-ga veliki viher

tana Flodera oberstar za ruku te ga potegne k obluku na samo i reče:

»Ja vam gospodine kapetane željim sreću. Vi ste nas danas sve iz nepovoljne situacije izvlekli. Ali molim vas, rečite mi, kako ste to udesili, da ste svaki krat pogodili čim ima momak obavitu nogu u čizmi. Kroz čizmu se nevidi, a vi ste svaki krat pogodili, jeli nosi štumfu ili obujke?«

»To je islo posve jednostavno gospodin oberstar. Ja sam danas u jutro dal razdeliti mojemu bataillonu, svakomu momku po jednu štumfu i jedan obujek. Štumfu je moral svaki na desnu a obujka na levu nogu obuti. Ako je anda general paličkom poklopal na desnu čizmu, tada sam rekel štumfu, a ako je klopal po lievoj, rekel sam obujka. Kada je onda soldat zezul čizmu, videlo se je, da pravo govorim.

»Ah to je ženijalna idea — veli oberstar pošto se je prama ostalim officírom obrnul — »vidi se, kak velika je hasen toga inspikiranja, samo se treba malo sabrati i niti general niti obergeneral ti nedođe do nosa!«

Em. Kollay.

skorom čisto unistil Varraž kupalište. Kvar je petnajst milijon tira veliki. Čuda ljudi se je jako pobilo.

Vu Ameriki vu Mexiko kraj morja je viher veliku okoliku unistil. Več kak tristo ljudi se je pogubilo.

Vu Gornjoj Ameriki vu Lusiana provinciji je bil ciklon 80 ljudi je vumrlo. Vu Missisipi provinciji je viher velikoga kvara zrokuval i više stotin ljudi se je pogubilo.

— **Nesreča s luftbalonom.** Velika nesreča se je pripetila vu Francoskoj 25-ga ovoga meseca. »Republique« zvaní soldački luftbalon se je visoko vu zraku, da su naputu bili z njim prama Parisu razpočil, i iz putniki skup iz visine do 150 metrov na zemlju opal. Svi četiri soldati su se smrtno pobili i na mestu vumrli.

— **Spomenik Kossuth Lajoša.** Po čelom orsagu zdižeju spomenike Kossuth Lajošu. 26-ga ovoga meseca su v Pécelu okrilí spomenika, šteri je već petdesetdeveti Kossuth Lajošev spomenik vu orsagu.

— **Poziv k člani csáktornyaiski gospodarstvenoga družtva.** Preuzvišeni ministerium poljodělski je našim članom 100 orpington kokote, 10 endenske guske i 40 pekinske race dopustil. Přem tomu, da su iz ovih plemenite živade jedna stran još ně od naših članor zabilježeni, prosim poštu-vane člane, kojim su potrebni ove plemenite živade, nek se na jednim dopisnici odmah najaviju pri meni ar drugač obilani uzoraki se budu nazaj poslali. Csáktornya 1909. sept. 28. Mesterich Aladár gospodarstveni predsjedník.

— **Iz luftmašinom je doli opal.** Kak smo pisali, pred par dni je Lefebvre nesrečno doli opal s luftmašinom, ve je pak Ferber aviatikuš s osem metrov visine opal doli skup z mašinom i za kratek čas je vumrl.

— **Damšifiti su se skuptresnuli.** V Talijanskoj su se dve velike ladje skuptresnule i jedna je vtunula. Manővera su imeli na morju, i kralj je ravno nazočen bil, da se je nesreča pripetila.

— **Potres.** Vu Kalabriji v Talijanskoj i koli Athena v Grčkoj je opet potres bil. Ljudstvo se je jako prestrašilo i su iz kvartelšov vun bežali.

— **Cug ga je zgazil.** Blizu Budapešte se je jeden foringaš peljal črez štreku. Nije spazil cuga šteri je već čisto blizu bil. Mašinista je višeputi dal signala, i kočíš je v zadnjem hipu počel tirati, nego već kesno. Mašina je pred sobom rivala kola do deset metrov dalko, dok su se čisto zdrobila. Kočíš je vun opal, njemu se nikaj ni pripetilo. Mašina i jedna kola su iz sinov vun skučali. Putnikom, zvan toga, da su se jako prestrašili, nikaj hujšega ni pripetilo.

— **Dinamitpatron na ulici.** Vu Budapešti na jednoj zvanškoj varaškoj ulici se je četvero malo dece igralo. Jednu škatuljku su našli i počeli su ju odpirati. Na jenput samo strašno počí i decu je dalko razhitala ova moč. Blizu su se svi obluki potrlí i čuda ljudi je bežalo k deci štere su fletno v špitalj odprimili. Deca su vendar ne jako naranjena postala. Iz takvim dinamitom, kak je ov bil velike skaline rušiju. Kak je došel na put, ni moči znati.

— **Zbog norije v pogibelji.** Vuluicu su poljěvali dva težaki v Budapešti. Tam su za ti kraj pod zemljom žlebi, i da ofnaju tak jako nosi, kak špricalka. Da su poljěvali, ravno onda se je peljal nut jednu železnički službenik na biciklinu. Ovi su ga šteri znorije malo poljati, pak su proti nje-

mu obrnuli žleba; nego voda ga je s tak jakim močjom vudrila, da je s biciklina doli opal, i pot villamoskočiju je došel, štera ga je zgazila.

— **Cigani.** Vu Batiz občini (Szatmár m.) su cigani porobili štacuna. Borek štacunar se je branil, njega su zatukli, druge sve pri hiži su svezali, i na smrt zbili. Sve kaj je bilo kaj vrédno su odnesli. Žandari je išceju

— **Nehotice se obesil.** Katona Antal deset lét stari dečec se je nuhal. Spazil je, da će se s jedne strani vuže razvezati, zato je po stupu odpmázil gori, i da je drugač ni mogel vuže razvezati, omotal si je koli vrata. Nego nekak se je pomeknul doli i kak je imel vuže koli šinjaka omotano, tak se obesil. Niti nišce je to ni spazil, nego da su k večerji išli, onda su ga iskali i su ga na vužu, na nuhaljki visečega našli. Siromaška maj je omedlela, da si je dečeca v tak strašnim položaju i mrtvoga vidla.

— **Budapeštu je štel videti.** Kaponya Vendel je susterinaš vu Nagykanizsi, Nikaj na světu ne želi tak jako, kak to, da bi on jedenput v Budapeštu mogel iti. Ali ktomu pašu je čuda penez potrebno, kaj je koli inušov najmenje. Dečko si tere glavu, kak bi on mogel tam dojtí i najenput se zmisli, da će se na strošku občine peljati. Oranil si je ruku s tēm je odisel na redarstvo, gdě je rekel, da ga je pes vgrizel na ruki. Na redarstvu su odmah pisali sve-dočanstvo s šterim je v Budapeštu v Pasteur špitalj na vračtovu putoval. Potlam je je njegov jeden jalni pajdaš tužil, da je on sam zmisli tu pripovest od psa, pak da se je on sam na ruki oranil. Odmah su ga nazaj k gazdi spravili.

— **Korman seje zahvalil.** Kak novine pišēju, ministri su se zahvalili. Orsačko spravišće će se 28-ga ovoga meseca odpreti, zatoga bude već novi korman.

— **Vmoril si je oca.** Još mladi dečko je bil Balog József vu Mindszentkállya, pak zato ipak je skorom uvěk pijan bil. Nikva zabav je né mogla biti prez njega. Ovo ga je sve čuda koštalo. Šparati nije znal, niti néje štel šparati. Na kakov god način, ali on si je prebavil peneze. Jen čas je otec, Balog Gábor tiho bil, i ni ga špital, da je dečko pijan došel dimo, pak je zbog toga zločest bil. Misil si je otec, da se bude ove zločeste navade ostavil i postane trézen človek, ali vkanil se je. S čim dalje, s tēm hujši je postal dečko i već je počel domače biti. Ove dneve je opet pijan došel dimo. Da ga je otec zbog toga počel špotati i opominati, kaj bude s njega, ako ne bude prestal s takvim življenjem, na jenput samo zgrabi kosturu i vpiči si znjim oca. Ravno v srce ga je vpičil. Otec se je s ovimi rečmi »Joška kaj delas?« zrušil i odmah je vumrl. Domači su svi vun pobegli s hiže i ljudem povedali nesreču. Žandari su prijeli iz sebe tak jako pozabljenoga zgubljenoga dečka. Pijansčina je najvekse zlo, najveksa kaštiga Božja na světu!

Pošto moja gospodarstva raz-pustim, prodam na 10 oktobra v 2 vare u Dravaszentivan (Ivanovec) hrčena i ječmenemu slamu, krma, mašine za saditi, ružití, sečkarna šrotati, kola i svi druge stvari koja se polodělavce nu-caju.

Vlasz Nándor.

ROPS



biztonsági gyorsfőző.

Tűzveszély kizárva.

Ha felborul, elalszik.

Szesz ki nem folyhat.

Szeszfogyasztásban igen takarékos.

Kapható minden jobb vasárú és háztartási cikkekkel árusító üzletekben.

Ha valahol nem kapható, sziveskedjék hozzánk fordulni.

Képes prospectus ingyen és bérmentve.

Rops Fémárú Részvény-Társaság

Budapest, V., Külső-Váci-út 74/16

Helybeli elárúsítók:

Rosenberg Rezső, Weisz Sándor, Mráz Testvérek, Bernyák Károly utóda.



**STOCK-COGNAC
MEDICINAL**

szavatolt valódi borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

BARCOLA.

Cognac-gőzfőzde, állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt. 856 48-52

Kapható minden jobb üzletben.

Törvényesen védve.

„Kangya-sósorszesz”

Törvényesen védve.

Legjobb fájdalomcsillapító, kitűnő, nélkülözhetetlen háziszser bedörzsölésre.

nagy üveg ára 1 K. 50 fill.

867 48-52

Kis üveg ára 80 fill.

Kapható: Csáktornyán a gyógyszertárban

és az egyedüli készítőnél:

Sziucs Sándor gyógyszerésznél Kiskomárom

Zalamegye.

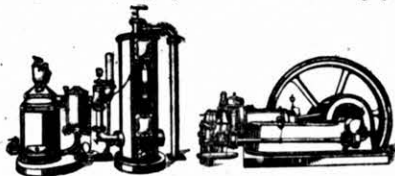
(Számos elismerő levél).

Kedvező fizetési feltételek! Olcsó árak!

Figyelem! Mielőtt motort vesz, kérjen tőlünk ajánlatot, mert a világon a legjobb az eredeti Benz szivógázmotor.

Antrazit, faszén, brikett és hasonló tüzelőanyagokhoz egyaránt alkalmas.

Bármely nagyságban azonnal szállítható.



Benzin, gáz és nyersolaj motorok a legegyszerűbb kivitelben gazdasági és ipari célra a legmesszebb :: menő szavatosság mellett kaphatók. ::

Kalmár és Engel motor és gépgyárában Budapest V., Lipót-körút 22. sz.

Árjegyzék ingyen! 699 --20 Szakember kiküldetése díjtalan



Irógépszallagok,

Irógépszénpapír.

Irógépölaj,

Radír és

Irógéppapír,

Kitűnő minőségben, nagy választékban kapható

Strausz Sándor

könyvkereskedésben, Csáktornyán.

A ki legjobban szerkesztett, teljesen független nagy napilapot járatni óhajt, fizesse elő

AZ UJSÁG-OT!

Előfizetési árak:

Egy évre	K 28. —
Félévre	„ 14. —
Negyedévre	„ 7. —
Egy hónapra	„ 2.40

Az Ujság terjedelme rendszeren 28-32-36 oldal. Vasárnap és ünnepnapokon 60—100 oldal.

MEGRENDELÉSI CIM:

AZ UJSÁG KIADÓHIVATALA
BUDAPEST, VII. KERÜLET, RÁKÓCZI-ÚT 54. SZ.

Mérleghitelesítés :: Mérlegjavítás :: Mérlegkészítés

A »Mérleghitelesítésről« szóló törvény életbelépeése alkal-
mával van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy
mühelyemben mindenféle

mérleget

u. m. karos (balance, egyensúly) tízedes, százados, tolós,
súlyos (skála) marha- és hidmérleg, valamint waggon
mérleg és súlyok javítását gyorsan és pontosan eszköz-
löm a legutányosabb árak mellett. **Minden mérleget**
mühelyből hitelesítve szállítok el, ugy a
mühelyemben javítottakat is. — A javítás végezt. hozzám
be nem szállítható mérlegek javítására vidékre is első-
rendű munkáimat küldöm. — A mérleg pontosságáért
kezeséget válllok. — Munkásaim az ország elsőrendű
mérleggyárainak csoportvezetőiből vannak összeállítva.

— A nagyérdemű közönség megbízásait kérem. —

Kohn Samu

668 16-24

épület-, műlakatos, drótfonógyáros és
:: mérlegjavító ::

Nagykanizsa, Magyar-utca 3 szám.

Szülő-oltvány

szülővesszőről és borról NAGY KÉPES ÁRJEGY-
ZÉKEMET

INGYEN

és bérmentve küldöm meg, a ki címét tudatja.
Ezen könyvet még az is kérje, a ki rendelni
nem akar, mert ebből megtanulhatja a szülő-
telepítést s emellett sok szülőkép van benne.
Szülő oltványokból és más egyéb európai és
amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világ-
hírű Delaware-ből állandóan több millió
készlet eladó. olcsó ár mellett. Több ezer elis-
merő levél' közte több hercegi és grófi urada-
lomtól.

Cím:

Szücs Sándor Fia, szülőtelepe

BIHARDIÓSZEG.

652 1-24



Bármely hirlap, folyóirat, divatlap eredeti áron megrendelhető

Strausz Sándor

könyvkereskedésében

Csáktornyan.



Iparos s kereskedő előfizetőknek céget e rovatban díjmentesen közöljük.	IPAROS és KERESKEDŐ előfizetőknek névjegyzéke.	Iparos s kereskedő előfizetőknek céget e rovatban díjmentesen közöljük
Bádogos: Hübsch Manó, (faszénraktár) Csáktornya Dorner Sándor "	Férfi szabó: Ivacsics Ignác, Csáktornya Bedics Ferenc szabó "	Vászonkereskedő: Szivonesik Antal, Csáktornya
Börkereskedő: Mayer Testvérek, Csáktornya	Férfi és női divatárú: Zrinyi Viktor, Csáktornya	Vendéglők: Hajas József, Csáktornya Pecsornik Ottó, "
Borbély és fodrász: Nádasdi Nándor, Csáktornya Mik Szilárd, "	Fűszerkereskedés: Mayercsák Béla, Csáktornya köszén-, faszén-, magvak és a »Mütrágyát Értékesítő Szövetkezet« raktára	Vendéglők (folytatás): Hencsey Gábor, "
Mézeskalácsos és viaszgyertyaöntő: Tihanyi Mihály Domasinecz	Gráner Testvérek, Csáktornya Mráz testvérek, "	Vendéglők (folytatás): Antonovics József, "
Butorraktár: Butor és koporsóraktár. Horák Odón Csáktornya Schwarz Lipót, Varazdin Hirschler Ármin, Varazdin	Deusch Salamon, "	Vendéglők (folytatás): Becsey Albert, "
Cipész: Masztnak József, Csáktornya	Hírscsohn Henrik, "	Vendéglők (folytatás): Horváth Mihály, "
Divatáruházz: Liszt és Brodnayák, Stridó	Schwarz Mór kereskedő, Drávavásárhely Leitmann György Nyírvolgy	Vendéglők (folytatás): Kelemen Imre, "
Eredeti Singer varrógépek: Singer Co., Árpád-utca Csáktornya	Kávéház: Hajas József, Csáktornya Horváth Géza, "	Vendéglők (folytatás): Prusztz Alajos, "
Épület és műlakatos: Rosenberg Sándor Csáktornya	Kékfestő: Scheiber Mór, Csáktornya	Vendéglők (folytatás): Deutsch Zsigmond, "
	Kőfaragó és sirkő készítő: Tersztenyák Bódog, Csáktornya	Vendéglők (folytatás): Schlesinger Mór, "
	Likörgyár: Hochsinger M. és fiai Csáktornya készíti a híres »Gloria« sósborzszezt 12 íveg bérmentve 5 koroná	Vendéglők (folytatás): Fejéstock András Püest, VII. Dobány-u. 81.
	Mészáros: Nuzs Mátvás, Csáktornya	Vendéglők (folytatás): Szabodalmozott »Kris.aly« borszuró gyár: Hozzog Sándor vasúti vendéglős Csáktornya
	Órás és ékszerész: Pollák Bernát, Varazdin	
	Pezsgőgyár: Muraközi pezsgőgyár, Csáktornya	
	Pék: Stolzer József, Csáktornya	
	Szállító és deszkakeresk. Löbl Mór és fia, Csáktornya	
	Tejet és tejtermékeket Csáktornyára házhoz szállít Bányavári gazdaság.	
	Uri- és női divat, játék és diszmuarú: Kelemen Béla, Csáktornya	
	Vaskereskedés: Bényák Károly utóda Csáktornya Bímler Károly "	
	Prostenik Gusztáv, Csáktornya	

Könyv-papír- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: Strausz Sándor Csáktornya.

Gabona árak. — Cionn ártka.

mmázaa	l m-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	25 00 —
Rozs	Hrz	16.30 —
Árpa	Ječmen	14.00 —
Zab	Zob	14.20 —
Kukoricza	Kuruza nova	14.00 —
Fehér bab új	Grah beli	18.00 —
Sárga bab	• žuti	20.20 —
Vegyes bab	• změšan	16.20 —
Kendermag	Konopljenoseme	16.00 —
Lenmag	Len	21.00 —
Tökmag	Koščice	20.09 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —



Nagyobb kötésünk folytan abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a GRAMOFON LEMEZEK árát leszállíthatjuk és ezenül

legnagyobb felvételi kétoldali lemezeket 4 koronáért szállíthatunk.

Kívánatra jegyzéket bormentve küldünk

Graner Testvérek, Csáktornya.

Leánykabátkák,

leánysapkák, karmantyuk és valódi szőrme boák, felöltők, téli kabátok, hosszú gallérok

minden nagyságban és választékban kaphatók:

Pollák Gyulánál CSÁKTORNYA.

Boros hordók Prazni lagvi

használtak és ujak 3—40 hektóig előnyös árban kaphatók

Rosenberg Lajos péknei,
Csáktornyan.

nove i hasnuvane od 3— do 40 hektolitru su za dobiti u jeftinoj cijenu kod

Rosenberg Lajos pekar,
Csáktornya.

Hordóeladás.

Uj és használt ajtós és ajtónélküli boros, szeszes, káposztás és gazdasági célokra szolgáló hordókat mindentéle nagyságban, előnyös fizetési feltételekkel legolcsóbban szállít esetleg bizományba ad

Bor- és Hordó-Forgalmi Vállalat

Schwarz és Fábián Budapest VII. Erzsébet-körut 35. Telefon 116—27.

Legolcsóbb beszerzési forrás termelők és viszontelár. sitók részére.

Közvetítés díjaztatik!

Prodaja bačava.

Nove i rabljene bačve razne veličine za transport i za podrum prodajemo uz najjeftinije cijene te dajemo komisijonalne zalih.

— VELIKI IZBOR! —

Povoljni platežni uvjeti.

Najbolja prilika za posjednike vinograda te za predavaoče bačava.

Schwarz i Fábián, Budapest VII. Erzsébet-körut 35. Telefon 116—27.

Posredovanje honorira se!

Legnagyobb kitüntetés Arany államiérem „Nürnberg 1906.”

Globus

Fémfiszítókivonat

Jobban tisztít mint mindenféle más.

Fémfiszítószer.

Legnagyobb kitüntetés „Grand Prix” St. Louis 1904.

Védjegy: „Horgony”

A. Miniment. Capsici comp., Horgony-Pain-Expeller

patéka

egy régióknak bizonyított házi szer, mely már sok év óta legjobb bedorzosolások bizonyított köszvényéln, oszuzál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárlások óvatosság legyünk és csak olyan eredeti üvegeket fogadjunk el, mely „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. — Uve-ekben K 80, K 140 és K 200 — és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz” Prágában, Elsbethstrasse 5. neu.

Keil-Lakk

legkitünőbb mázoló szer puha padló számára.

Keit-féle viaszkenőcs kemény padló számára.
Keit-féle fehér „Glaser” fénymáz 90 fillér.
Keit-féle aranyfénymáz képkereteknek 40 fillér.
Keit-féle szalmakalapfesték minden színben.
Keit-féle legfinomabb cipőcrém 30 fillér.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyan. — Horvát A. Varaždin.

MérlegHITELESÍTÉS

:: Mérlegjavítás ::

MérlegKÉSZÍTÉS

A »Mérlekhitelesítésről« szülő törvény életbelépeése alkal-
mával van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy
műhelyemben mindenféle

mérleget

u. m. karos (balance, egyensúly) üzedes, százasos, tolös,
sulyos (skála) marha- és hidmérleg, valamint waggon
mérleg és sulyok javítását gyorsan és pontosan eszköz-
löm a legutányosabb árak mellett. Minden mérleget
műhelyemből hitelesítetve szállítok el, ugy a
műhelyemben javítottakat is. — A javítás végeit hozzáám
be nem szállítható mérlegek javítására vitélkre is első-
rendű munkásimat küldöm. — A mérleg pontosságáért
kezeséget vállalok. — Munkásaim az ország elsőrendű
mérleggyárainak csoportvezetőiből vannak összeállítva.

— A nagyérdemű közönség megbízásait kérem. —

Kohn Samu

568 16-24

épület-, műlakatos, drótfonógyáros és
mérlegjavító

Nagykanizsa, Magyar-utca 3 szám.

Szülő-oltvány

szülővesszőről és borról NAGY KÉPES ÁRJEGY-
ZÉKEMET

INGYEN

és bérmentve küldöm meg, a ki címét tudatja.
Ezen könyvet még az is kérje, a ki rendelni
nem akar, mert ebből megtanulhatja a szülő-
telepítést s emellett sok szülőkép van benne.
Szülő oltványokból és más egyéb európai és
amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világ-
hírlő Delawaréből állandóan több millió
késlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer elis-
merő levél közte több hercegi és grófi urada-
lomtól.

Cím:

Szűcs Sándor Fia, szülőtelepe

BIHARDIÓSZEG.

652 1-24



Bármely hirlap, folyóirat, divatlap eredeti áron megrendelhető

Strausz Sándor

könyvkereskedésében

Csáktornyan.



Iparos s kereskedő előfizetőink cégét
e rovatban díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetőink névjegyzéke.

Iparos s kereskedő előfizetőink cégét
e rovatban díjmentesen közöljük

Bádogos:

Hübsch Manó, (faszénraktár) Csáktornya
Dorner Sándor "

Börkereskedő:

Mayer Testvérek, Csáktornya

Borbély és fodrász:

Nádasdi Nándor, Csáktornya
Mik Szilárd, "

Mézeskalácsos és viaszgyertyagyártó:

Tihanyi Mihály Domasinecz

Butorraktár:

Butor és koporsóraktár.
Horák Odón Csáktornya

Schwarz Lipót, Varázdin
Hirschler Ármin, Varázdin

Cipész:

Masztnak József, Csáktornya

Divatáruház:

Liszt és Brodnják, Stridó

Eredeti Singer varrógépek:

Singer Co., Árpád-utca Csáktornya

Épület és műlakatos:

Rosenberg Sándor Csáktornya

Férfi szabó:

Ivacsics Ignác, Csáktornya
Bedics Ferenc szabó "

Férfi és női divatárú:

Zrínyi Viktor, Csáktornya

Fűszerkereskedés:

Mayercsák Béla Csáktornya
kőszén-, faszén-, magvak és a »Mütrágyát
Értékesítő Szövetkezet« raktára.

Gráner Testvérek, Csáktornya

Mráz testvérek, "

Ifj. Premecz Miklós, "

Deutsch Salamon, "

Hirsschohn Henrik, "

Schwarz Mór kereskedő, Drávavásárhely

Leitmann György Nyírvölgy

Kávéház:

Hajjas József, Csáktornya

Horváth Géza, "

Képfestő:

Scheiber Mór, Csáktornya

Kőfaragó és sirkó készítő:

Tersztenyák Bódog, Csáktornya

Likörgyár:

Hochsinger M. és fiai Csáktornya
készíti a híres »Gloria« sósborgoszt
12 füveg bérmentve 5 korona

Mészáros:

Nuzsy Mátyás, Csáktornya

Órás és ékszerész:

Pollák Bernát, Varázdin

Pezsgőgyár:

Muraközi pezsőgyár, Csáktornya

Pék:

Stolzer József, Csáktornya

Szállító és deszkakeresk.

Löbl Mór és fia, Csáktornya

Tejet és tejtermékeket

Csáktornyára házhoz szállít.

Bányavári gazdaság.

Uri- és női divat, játék és diszmuarú:

Kelemen Béla, Csáktornya

Vaskereskedés:

Bernyák Károly utóda Csáktornya

Binder Károly, "

Prostenik Gusztáv, Csáktornya

Vászonkereskedő:

Szivoncsik Antal, Csáktornya

Vendéglők:

Hajjas József, Csáktornya

Pecsonnik Ottó, "

Hencsey Gábor, "

Antonovics József, "

Hecsey Albert, "

Horváth Mihály (Zamb), "

Horváth Géza, "

Kelemen Imre, "

Prusácz Alajos, "

Deutsch Zsigmond, "

Schlesinger Mór, "

Mihálics Ferenc, "

vendéglő a vasúthoz

Singer Salamon, Szoboticza

Kalchbrenner Ferenc, Stridó

Sójtóry János, Nagyfa

Deutsch Adolf, nagyvend. Drávavásárhely

Kovács Mihály kereszmáros, Drávavásárhely

Leitmann Mihály, Nyírvölgy

Leitmann Balint, Szentilona

Fogelstock András Püest, VII., Dobány-n. 81.

Szabadalmazott »Kris.ily« borszuró gyár:

Herzog Sándor vasúti vendéglős Csáktornya

Könyv-papír- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkiadás: Strausz Sándor Csáktornya.

Gabona árak. — Ciena átlka.

mmázsa	l m.-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	25 00 —
Rozs	Hrz	16.30 —
Árpa	Ječmen	14.00 —
Zab	Zob	14.20 —
Kukoricza	Kuruza nova	14.00 —
Fehér bab új	Grah beli	18.00 —
Sárga bab	• žuti	20.20 —
Vegyes bab	• změšan	16.20 —
Kendermag	Konopljenoseme	16.00 —
Lenmag	Len	21.00 —
Tökmag	Koščice	20.09 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —

Egy darab kétoldali lemez
4 K.

Nagyobb kötésünk folytan abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a GRAMOFON LEMEZEK árát leszállíthatjuk és ezenül
legnagyobb felvételi kétoldali lemezeket 4 koronáért szállíthatunk.
Kívánatra jegyzéket barmentve küldünk
Graner Testvérek, Csáktornya.

Leánykabátok,

leánysapkák, karmantyuk és valódi szőrme boák,
felöltők, téli kabátok, hosszú gallérok

minden nagyságban és válaztékban
kaphatók:

Pollák Gyulánál CSÁKTORNYA.

Boros hordók Prazni lagvi

használtak és ujak
3—40 hektóig
előnyös árban kaphatók
Rosenberg Lajos péknél,
Csáktornyán.

nove i hasnuvane
od 3— do 40 hektolitru
su za dobiti u jeftinoj cijenu kod
Rosenberg Lajos pekar,
Csáktornya.

Globus Fém tisztítókivonat
Jobban tisztít mint mindenféle más.
Fém tisztítószer.

Legnagyobb kitüntetés Arany állami érem „Nürnberg 1906.”

Legnagyobb kitüntetés „Grand Prix” St. Louis 1904.

Hordóeladás.

Uj és használt ajtós és ajtó nélküli boros, szeszcs, káposztás és gazdasági célokra szolgáló hordókat mindenféle nagyságban, előnyös fizetési feltételekkel legolcsóbban szállít esetleg bizományba ad

Bor- és Hordó-Forgalmi Vállalat

Schwarz és Fábián Budapest VII. Erzsébet-körut 35. Telefon 116—27.

Legolcsóbb beszerzési forrás termelőik és viszontelár. sitók részére.

Közvetítés díjaztatik!

Prodaja bačava.

Nove i rabljene bačve razne veličine za transport i za podrum prodajemo uz najjeftinije cijene te dajemo komisijski na zalihu.

VELIKI IZBOR!
Povoljni platežni uvjeti.

Sajbolja prilika za posjednike vinograda te za predavaoce bačava.

Schwarz i Fábián, Budapest VII. Erzsébet-körut 35. Telefon 116—27.

Posredovanje honorira se!

Keil-Lakk

legkitünőbb mázoló szer puha padló számára.



Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér „Glaser” fénymáz 90 fillér.
Keil-féle aranyfénymáz képereteknek 40 fillér.
Keil-féle szalmakalapfesték minden színben.
Keil-féle legfinomabb cipőcrém 30 fillér.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyán. — Horvát A. Varaždin.

A Liniment. Capsici comp.
Horgony-Pain-Expeller
egy régiónak bizonyított háziszer, mely már sok éve óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényel, oszónál és meghűlésnekél.
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevasárlaskor óvatosaak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely „Horgony” védjeggyel és a Richter öbzlegy-éssel ellátott doabzba van csomagolva. * üve-ekben K 80, K 140 és K 2.— es ügységádván minden gyógyszer-tárban kaphaó. — Póráttár: Török József gyógyszerésznel, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerlára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

